



Dodatok č. 4

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: DM0902/063/2010

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov, minister

v zastúpení²

názov : Slovenská agentúra pre cestovný ruch
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra č.1, 974 05 Banská Bystrica
IČO : 35653001
DIČ : 2021116889
konajúci : Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ SACR
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008
poštová adresa¹ : Dr. V. Clementisa č. 10, 821 02 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : SPN plus, s. r. o.
sídlo : M.R.Štefánika 49, 022 01 Čadca, Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,
odd.: Sro, vl.č. 12755/L
konajúci : Ing. Peter Smolka, konateľ
Ing. Pavol Smolka, splnomocnený zástupca plnou mocou
zo dňa 2.6.2010
IČO : 36 397 318
DIČ : 2020135788
banka : ██████████
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu: ██████████
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 21. júna 2010 dohodli na nasledovnej zmene:

- a) Doterajšia príloha č. 2 - **Predmet podpory NFP**, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej dňa 21. júna 2010 sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 2 - **Predmetom podpory NFP**, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tohto dodatku. **Predmet podpory NFP** sa mení v časti A Merateľné ukazovatele Projektu a v časti B Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám. Zmeny v prílohe sú vyznačené kurzívou.

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom **DM0902/063/2010**, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č.4 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv, v zmysle platných právnych predpisov.

3.2 Dodatok č. 4 je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 4 a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Peter Belinský, generálny riaditeľ SACR

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:

Ing. Peter Smolka, konateľ

Podpis:

Ing. Pavol Smolka, splnomocnený zástupca

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Penzión na Kopanici	
Kód ITMS	25130120063	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 – Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 – Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iná pomoc na zlepšovanie služieb cestovného ruchu	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Hotely a reštaurácie	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Dolný Kubín
Obec	Dolný Kubín
Ulica	Na Kopanici
Číslo	nie je

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Poskytovaním komplexných služieb s celoročným využitím dosiahnuť dlhodobú konkurencieschopnosť žiadateľa a rozvoj cestovného ruchu v regióne
Špecifický cieľ projektu 1	Aktívna podpora zahraničného cestovného ruchu, t.j. prílev zahraničných turistov
Špecifický cieľ projektu 2	Celoročné poskytovanie ubytovacích, stravovacích a doplnkových služieb nevyhnutných pre komplexné uspokojovanie potrieb potenciálnych zákazníkov
Špecifický cieľ projektu 3	Dosahovanie kontinuálneho rastu tržieb a posilňovanie konkurencieschopnosti žiadateľa
Špecifický cieľ projektu 4	Podpora zamestnanosti v regióne
Špecifický cieľ projektu 5	Posilňovanie pozitívneho imidžu regiónu
Špecifický cieľ projektu 6	Prispievanie k ochrane životného prostredia využívaním solárnych kolektorov a tepelných čerpadiel
Špecifický cieľ projektu 7	Využitie prírodného, kultúrneho a športového potenciálu v danom regióne pre rozvoj cestovného ruchu
Špecifický cieľ projektu 8	Výstavba penziónu v Euroregióne Tatry

4.**A. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	7	2011
	<i>Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi</i>	<i>počet</i>	<i>0</i>	<i>2008</i>	<i>3</i>	<i>2011</i>
	<i>Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami</i>	<i>počet</i>	<i>0</i>	<i>2008</i>	<i>4</i>	<i>2011</i>
	Počet vytvorených produktov CR	počet	0	2008	1	2011
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	147 600	2011	169 200	2016
	Nárast tržieb	Eur	1 230 000	2011	1 410 000	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	7	2011	7	2016

	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	3	2011	3	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2011	4	2016

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	7	2011
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	7	2011	7	2016

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	7	2011
	<i>Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi</i>	<i>počet</i>	<i>0</i>	<i>2008</i>	<i>3</i>	<i>2011</i>
	<i>Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami</i>	<i>počet</i>	<i>0</i>	<i>2008</i>	<i>4</i>	<i>2011</i>
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	7	2011	7	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	3	2011	3	2016
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2011	4	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – 11	Počet vytvorených produktov CR	počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Architektúra	08/2009	07/2011
Aktivita 2 – Kanalizačná prípojka	09/2009	06/2011
Aktivita 3 – Elektrická prípojka	06/2011	07/2011
Aktivita 4 – Plynová prípojka	03/2011	07/2011
Aktivita 5 – Vodovodná prípojka	03/2011	06/2011
Aktivita 6 – Elektroinštalácia	05/2011	07/2011
Aktivita 7 – Ústredné vykurovanie	05/2011	06/2011
Aktivita 8 – Zdravotechnika	05/2011	07/2011
Aktivita 9 – Plynoinštalácia	06/2011	06/2011
Aktivita 10 – Prístupová komunikácia	06/2011	07/2011

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP reg. č. DM0902/063/2010

Aktivita 11 – Vybavenie interiéru	07/2011	07/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	08/2009	07/2011
Publicita a informovanosť	08/2009	07/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713001 Nákup interiérového vybavenia	40 011,83	0	40 011,83	Aktivita 11
717001 Realizácia nových stavieb	955 842,70	45 592,83	1 001 435,53	Aktivita 1-10
CELKOVO	995 854,53	45 592,83	1 041 447,36	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 - Architektúra	712 826,41	31 792,83	744 619,24
2 Aktivita 2 - Kanalizačná prípojka	38 168,40	0	38 168,40
3 Aktivita 3 - Elektrická prípojka	2 735,18	0	2 735,18
4 Aktivita 4 - Plynová prípojka	1 810,98	0	1 810,98
5 Aktivita 5 - Vodovodná prípojka	1 929,09	0	1 929,09
6 Aktivita 6 - Elektroinštalácia	32 398,50	0	32 398,50
7 Aktivita 7 - Ústredné vykurovanie	106 898,80	13 800,00	120 698,80
8 Aktivita 8 - Zdravotechnika	25 204,67	0	25 204,67
9 Aktivita 9 - Plynoinštalácia	1 441,59	0	1 441,59
10 Aktivita 10 - Prístupová komunikácia	32 429,08	0	32 429,08
11 Aktivita 11 - Vybavenie interiéru	40 011,83	0	40 011,83
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO	995 854,53	45 592,83	1 041 447,36